



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION  
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE  
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France  
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18  
E-mail: [v.ryabinin@unesco.org](mailto:v.ryabinin@unesco.org)

## Циркулярное письмо МОК № 2957

(Рассылается также на испанском, русском и французском языках)

IOC/VR/JB/AC/ic

23 августа 2023 г.

Кому: Официальным национальным координационным органам по связи с МОК в государствах – членах МОК

Копии: Постоянным представителям/миссиям наблюдателей при ЮНЕСКО и национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО государств – членов МОК  
Председателю и заместителям председателя МОК  
Должностным лицам основных вспомогательных органов МОК

**Содержание: Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.) – Запрос о представлении кандидатур в состав консультативного совета по проведению Десятилетия на период с 1 января 2024 г. по 31 декабря 2025 г.**

На 31-й сессии Ассамблеи МОК (ЮНЕСКО, 14-15 июня 2021 г.) государства – члены МОК, учреждения ООН и партнеры утвердили круг ведения консультативного совета Десятилетия на основе документа [IOC-31/3.7.Doc\(1\)](#), включая процесс отбора его членов. Консультативный совет по проведению Десятилетия является многосторонним консультативным органом, призванным оказывать Секретариату МОК содействие в выполнении им роли координатора проведения Десятилетия. Совет будет подотчетен одновременно руководящим органам и Исполнительному секретарю МОК. В состав консультативного совета по проведению Десятилетия входят до 15 экспертов из правительств, частного сектора, благотворительных организаций, гражданского общества и научного сообщества, а также представители учреждений ООН.

После объявления о выдвижении кандидатур в циркулярном письме № [2848](#) (2021 г.) в циркулярном письме № [2871](#) была определена первая группа из 15 отобранных [экспертов – членов консультативного совета Десятилетия](#), которые были назначены на двухлетний срок, начинающийся 1 января 2022 г. и заканчивающийся 31 декабря 2023 г. Доклад о работе Совета за этот период был представлен 32-й сессии Ассамблеи МОК (21-30 июня 2023 г.) в документе [IOC/INF-1426](#).

Правила процедуры Совета, представленные в документе [IOC/INF-1414](#) на 55-й сессии Исполнительного совета МОК (13-17 июня 2022 г.), предусматривают поэтапное увеличение срока полномочий экспертов – членов Совета. В соответствии с Правилами процедуры не менее пяти действующих членов-экспертов продолжают выполнять полномочия в составе

### Chairperson

Dr Yutaka MICHIDA  
Professor  
Atmosphere and Ocean Research  
Institute, The University of Tokyo  
Kashiwanoha 5-1-5  
2778564 Kashiwa  
JAPAN

### Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ  
Intergovernmental Oceanographic  
Commission — UNESCO  
7 Place de Fontenoy  
75352 Paris Cedex 07 SP  
FRANCE

### Vice-Chairpersons

Dr Marie-Alexandrine SICRE  
Directrice de Recherche  
Centre national de la recherche scientifique  
(CNRS)  
3 rue Michel Ange  
75016 Paris  
FRANCE

Dr Nikolay VALCHEV  
Director  
Institute of Oceanology  
Bulgarian Academy of Sciences  
40 Parvi May Str.  
9000 Varna  
BULGARIA

Mr Juan Camilo FORERO HAUZEUR  
Executive Secretary  
Colombian Ocean Commission (COO)  
Avenida Ciudad de Cali No. 51 – 66  
Edificio WBC, Oficina 306  
111071 Bogotá, D.C.  
COLOMBIA

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA  
Director  
Indian National Centre for Ocean  
Information Services (INCOIS)  
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)  
Hyderabad 500090  
INDIA

Prof. Amr Zakaria HAMOUDA  
President  
National Institute of  
Oceanography and Fisheries (NIOF)  
Qaitbay, Al-Anfoshi  
Alexandria  
EGYPT

Совета в течение второго срока. Настоящее циркулярное письмо направляется с целью выдвижения кандидатур новых членов-экспертов для заполнения вакансий в Совете.

Новые члены Совета будут назначены в рамках открытого призыва к выдвижению кандидатур. Данный призыв будет распространяться по следующим каналам:

- через государства – члены МОК посредством циркулярных писем МОК;
- через соответствующие органы ООН посредством сети «ООН-Океаны»;
- через научные сети с использованием механизмов официальной и неофициальной коммуникации;
- через специальные сети по вопросам океанической политики, бизнеса и устойчивого развития посредством объявлений и
- через сайты Десятилетия науки об океане и Межправительственной океанографической комиссии.

Кандидатуры могут вносить государства – члены МОК-ЮНЕСКО, Организация Объединенных Наций или учреждения системы ООН, а также межправительственные организации. В целях поощрения кандидатур от неправительственных организаций будет также допускаться самовыдвижение.

Для организации отбора экспертов – членов консультативного совета по проведению Десятилетия Исполнительный секретарь МОК сформирует комиссию по отбору кандидатов, в состав которой войдут Председатель МОК, а также должностные лица МОК, представляющие пять избирательных групп Комиссии. Техническое содействие при этом окажет группа координации проведения Десятилетия. Отборочная комиссия отберет не менее пяти действующих членов из числа выразивших заинтересованность в работе на второй срок, а также новых членов, с тем чтобы общее число экспертов достигло 15 человек.

Отборочная комиссия должна убедиться, что предлагаемые эксперты обладают достаточными навыками, знаниями, влиянием и беспристрастностью в отношении концепции и целей Десятилетия и способны выполнять указанную в круге ведения работу. Их навыки и опыт должны охватывать как минимум одну из следующих областей:

- (i) межправительственные процессы и координация;
- (ii) океанические аспекты устойчивого развития;
- (iii) науки об океане (природное/социальное направления);
- (iv) связь науки и политики/процесса принятия решений/учета конечных пользователей и их вовлечения;
- (v) экономика/финансы/партнерство в области океана;
- (vi) инновации/технологии/развитие инфраструктуры;
- (vii) создание кадрового потенциала, профессиональная подготовка и передача морской технологии, образование, коммуникация и информационно-разъяснительная деятельность и/или
- (viii) разработка крупномасштабных междисциплинарных и междисциплинарных международных программ и проектов.

Эксперты-члены будут отбираться с уделением должного внимания балансу по профессиональному, географическому, возрастному и гендерному факторам и будут работать на добровольных началах. Срок членства в консультативном совете по проведению Десятилетия составляет два года с возможностью продления на второй двухлетний срок, при этом срок полномочий всех членов не должен истекать в одно и то же время.

Консультативный совет по проведению Десятилетия будет работать в основном дистанционно (видеоконференции, виртуальные совещания). Предполагается, что очные совещания будут проходить не реже одного раза в год.

Группа координации проведения Десятилетия в секретариате МОК в ЮНЕСКО будет выполнять функции секретариата консультативного совета по проведению Десятилетия.

Бланк для выдвижения кандидатуры в состав консультативного совета по проведению Десятилетия размещен по ссылке [https://www.surveymonkey.com/r/2024\\_DAB](https://www.surveymonkey.com/r/2024_DAB).

Круг ведения консультативного совета по проведению Десятилетия приводится в приложении 1.

Прием заявок на выдвижение кандидатур продолжится до 30 октября 2023 г. (до 23 ч.59 мин. по центрально-европейскому летнему времени).

Дополнительную информацию можно получить в Секретариате МОК у г-на Жулиана Барбьера ([j.barbiere@unesco.org](mailto:j.barbiere@unesco.org)) или г-жи Алисон Клаузен ([a.clausen@unesco.org](mailto:a.clausen@unesco.org)).

С искренним уважением,

*[подпись]*

Владимир Рябинин  
Исполнительный секретарь

Добавление: Круг ведения Консультативного совета Десятилетия (языковые варианты доступны в интернете в приложении 1 к [резолуции МОК А-31/1](#)).

**Консультативный совет по проведению Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития  
(Консультативный совет по проведению Десятилетия)**

**Круг ведения<sup>1</sup>**

Консультативный совет по проведению Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, («Консультативный совет по проведению Десятилетия») создается как технический консультативный орган при секретариате и руководящих органах Межправительственной океанографической комиссии (МОК) ЮНЕСКО.

**Роль Консультативного совета по проведению Десятилетия**

Консультативный совет по проведению Десятилетия отвечает за предоставление прямых консультаций Исполнительному секретарю МОК по проведению Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, («Десятилетие науки об океане») в течение десятилетнего этапа его проведения (2021-2030 гг.) с акцентом на одобрение мероприятий в рамках Десятилетия и определение объема тендеров предложений по проведению Десятилетия, а также представляет руководящим органам МОК доклады по стратегическим вопросам, связанным с проведением Десятилетия науки об океане. В частности, в соответствии с планом проведения Десятилетия науки об океане консультативный совет по проведению Десятилетия будет:

- (i) рассматривать и давать рекомендации Исполнительному секретарю МОК в отношении утверждения программ в рамках Десятилетия;
- (ii) консультировать Исполнительного секретаря МОК по вопросам объема тендеров предложений по проведению Десятилетия для поддержки мобилизации сторонников во всем мире;
- (iii) проводить обзор регулярных оценок потребности в ресурсах, подготовленных группой координации проведения Десятилетия, и рекомендовать методы привлечения ресурсов, а также поддерживать информационную работу с потенциальными финансирующими организациями, включая государства-члены, многосторонние банки развития, механизмы финансирования мероприятий климатического профиля, благотворительные фонды и частный сектор, чтобы помочь в создании благоприятных условий, необходимых для реализации целевых установок Десятилетия;
- (iv) консультировать по вопросам стратегии вовлечения и информационно-просветительской деятельности в рамках Десятилетия, чтобы помочь стимулировать интерес и вовлечение ключевых заинтересованных сторон на высоком уровне, включая руководителей из государств-членов, учреждений ООН, делового сообщества, гражданского общества и академических кругов, для обеспечения вклада научных результатов Десятилетия в успешное достижение целей устойчивого развития ООН;
- (v) консультировать по вопросам регулярных обзоров, которые должны проводиться по решению руководящих органов МОК на этапе проведения Десятилетия, включая обзор научных целей и направлений плана проведения, ежегодных докладов о ходе работы, а также среднесрочных и заключительных обзоров, и давать по запросу рекомендации по результатам таких обзоров;
- (vi) консультировать по вопросам привлечения соответствующих сообществ к участию в достижении целей Десятилетия, уделяя первоочередное внимание привлечению начинающих карьеру специалистов по исследованию океана, социально неблагополучных групп населения и регионов, а также вопросам взаимосвязи науки и политики;

- (vii) осуществлять мониторинг прогресса и обзор результатов деятельности любых созданных секретариатом МОК рабочих групп, связанных со структурными и сквозными оперативными элементами плана проведения Десятилетия;
- (viii) предоставлять информацию Исполнительному секретарю МОК для содействия ему в отчетности перед руководящими органами МОК;
- (ix) по мере необходимости представлять доклады руководящим органам по стратегическим вопросам.

### **Председатель консультативного совета по проведению Десятилетия**

Консультативный совет по проведению Десятилетия назначит двух сопредседателей из числа своих членов, в идеале одного, представляющего научные области, и второго, представляющего конечных пользователей Десятилетия в обществе. Сопредседатели будут назначаться Исполнительным секретарем МОК на один год с возможностью переизбрания на второй годовой срок.

### **Процесс принятия решений и организация работы**

При предоставлении рекомендаций и консультаций Исполнительному секретарю МОК консультативный совет по проведению Десятилетия будет стремиться к консенсусу по всем вопросам. В протокол заседания будут занесены все случаи, когда консенсус не был достигнут.

Рабочим языком Совета будет английский. Устный перевод не предоставляется.

### **Состав консультативного совета по проведению Десятилетия**

В состав консультативного совета по проведению Десятилетия войдут до 15 экспертов, выступающих в своем личном качестве, из правительств, частного сектора, благотворительных организаций, гражданского общества и научного сообщества, а также представители учреждений ООН. В целом состав консультативного совета по проведению Десятилетия не должен превышать 20 членов, включая экспертов и представителей ООН. Эксперты будут назначаться путем открытых запросов на выдвижение кандидатур. Запросы будут распространяться следующими способами:

- через государства – члены МОК посредством циркулярных писем МОК;
- через соответствующие органы ООН посредством сети «ООН-Океаны»;
- через научные сети, использующие механизмы официального и неофициального информационного взаимодействия;
- через специальные сети по вопросам океанической политики, бизнеса и устойчивого развития посредством объявлений; и
- через веб-сайты Десятилетия науки об океане и Межправительственной океанографической комиссии.

Предложения по кандидатурам могут вносить МОК ЮНЕСКО и государства – члены ООН или структуры ООН, а также межправительственные организации. Для поощрения выдвижения кандидатур от неправительственных организаций также будет возможно самовыдвижение.

Эксперты будут отбираться с учетом опыта, географического, возрастного и гендерного баланса и будут работать на добровольной основе в личном качестве. Члены консультативного совета по проведению Десятилетия не представляют свои учреждения или страны. Они должны иметь возможность уделять достаточное количество времени работе консультативного совета по проведению Десятилетия и несут ответственность за получение разрешения своего работодателя на участие в этом процессе.

Членство в консультативном совете по проведению Десятилетия устанавливается на срок в два года с возможностью продления на второй двухлетний срок. Предусматривается поэтапная смена членского состава для обеспечения обмена информацией и передачи опыта между действующими и новыми членами. Практические процедуры данного процесса будут определены Советом и его сопредседателями.

Каждый член должен соблюдать Руководящие принципы относительно конфликта интересов, которые будут подготовлены секретариатом, и уведомлять группу координации проведения Десятилетия о любых таких потенциальных конфликтах.

Отбор членов консультативного совета по проведению Десятилетия будет поручен группе по отбору, созданной Исполнительным секретарем МОК и состоящей из председателя МОК и избранных должностных лиц МОК, представляющих пять избирательных групп МОК, при технической поддержке группы координации проведения Десятилетия.

Группа по отбору должна убедиться, что предлагаемые члены обладают достаточными навыками, знаниями, влиянием и беспристрастностью в отношении концепции и целей Десятилетия и способны выполнять работу, указанную в круге ведения. Их навыки и опыт должны охватывать как минимум одну из следующих областей:

- (i) межправительственные процессы и координация;
- (ii) океанические аспекты устойчивого развития;
- (iii) науки об океане (природное/социальное направления);
- (iv) связь науки и политики/процесса принятия решений/учета конечных пользователей и их вовлечения;
- (v) экономика/финансы/партнерство в области океана;
- (vi) инновации/технологии/развитие инфраструктуры;
- (vii) создание кадрового потенциала, профессиональная подготовка и передача морской технологии, образование и информационно-пропагандистское обеспечение; и/или
- (viii) разработка крупномасштабных междисциплинарных и междисциплинарных международных программ и проектов.

#### **Представительство учреждений ООН в консультативном совете по проведению Десятилетия**

Юрисконсульт ООН/ОВОМП, который выполняет функции секретариата и координационного центра сети «ООН-океаны» и Конвенции ООН по морскому праву, будет иметь одно постоянное место в консультативном совете по проведению Десятилетия. Постоянное место в Совете будет также иметь Секретариат МОК в качестве координатора проведения Десятилетия. Еще три места будут зарезервированы для учреждений ООН и будут определены в ходе консультаций через сеть «ООН-Океаны».

#### **Секретариат консультативного совета по проведению Десятилетия**

Группа координации проведения Десятилетия в секретариате МОК будет выполнять функции секретариата консультативного совета по проведению Десятилетия.

#### **Заседания консультативного совета по проведению Десятилетия**

Консультативный совет по проведению Десятилетия проводит 4 (четыре) заседания в год, при этом ежегодно, когда это возможно, по крайней мере 1 (одно) заседание проводится в очной форме. При необходимости будут проводиться дополнительные очные или виртуальные совещания. Сопредседатели консультативного совета по проведению Десятилетия будут нести основную ответственность за разработку повестки дня заседаний совета и руководство

заседаниями консультативного совета по проведению Десятилетия. Все члены консультативного совета по проведению Десятилетия могут давать рекомендации по пунктам повестки дня. Консультативный совет по проведению Десятилетия может по мере необходимости приглашать внешних экспертов для решения конкретных вопросов или задач. Решение о приглашении внешних экспертов будет приниматься Советом.

Протоколы заседаний Совета будут составляться и рассылаться секретариатом консультативного совета по проведению Десятилетия. Они будут публиковаться на сайте Десятилетия науки об океане. Эксперты-члены консультативного совета по проведению Десятилетия должны лично присутствовать на всех заседаниях совета без возможности замены.

---

<sup>i</sup> Утвержден Ассамблеей МОК на ее 31-й сессии (14-25 июня 2021 г.) в [резолуции МОК А-31/1](#): Проведение Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.).